

ТИМСОЛИ АБУСАИДИ
АБУЛХАЙР ДАР МАСНАВИҲОИ
ФАРИДУДДИНИ АТТОР

ОБРАЗ АБУ
САИДА АБУЛХАЙРА В
ПОЭМАХ АТТАРА

ABUSAID
ABULKHAIR'S IMAGE IN
ATTARA'S POEMS

Мирсаидов Баҳром Тоҳирович, н.и.ф.,
дотсенти кафедраи адабиёти муосири тоҷики
МДТ «ДДХ ба номи ақад. Б. Гафуров»
(Тоҷикистон, Ҳуҷанд)

Мирсаидов Баҳром Тоҳирович, к.ф.н., доцент
кафедры таджикской современной литературы
ГОУ «ХГУ имени ақад. Б. Гафурова»,
(Таджикистан, Ҳуджанд)

Mirsaidov Bahrom Tohirovich, candidate of
philological sciences, Associate Professor of the
department of modern Tajik literature under the
SEI "KhSU named after acad. B.Gafurov"
(Tajikistan, Khujand), E-mail: somonzod@mail.ru

Вожаҳои қалидӣ: Абӯсаиди Абулхайр, Ҳуҷварӣ, Аттор, Ҷомӣ, «Асрор-ут-тавҳид», «Мантиқ-ут-тайр», «Илоҳинома», «Мусибатнома», «Асрорнома» ирфон, ахлоқ, маснавӣ, инсони комил

Мақола ба шарҳи афкору андешаи яке аз орифонаи номдор дар таърихи ирфону тасаввuf Шайх Абӯсаиди Абулхайр баҳшида шудааст. Сараввал муаллиф ба таври мухтасар аз зиндагиномаву мақоми ў дар таърихи ирфону адабиёт мулоҳиза ронда, бо овардани чанд мисол аз сарчашмаҳои қадими адабиёти сӯфия, монанди «Каиф-ул-маҳҷуб»-и Ҳуҷварӣ, «Асрор-ут-тавҳид»-и Муҳаммади Мунаввар, «Тазкират-ул-авлиё»-и Аттор, «Нафаҳот-ул-унс»-и Ҷомӣ ва дигар китобҳои ирфониву адабӣ гуфтари худро тақвият мебахшад. Сипас, дар заминаҳои маснавиҳои «Асрорнома», «Илоҳинома», «Мусибатнома» ва «Мантиқ-ут-тайр»-и Аттор ҳикоёти марбут ба рафтору кирдори Абӯсаиди Абулхайрро таҳдил намуда, нишон медиҳад, ки корномаҳои маънавии симоҳои барҷастаи тасаввuf барои тақмили тарҳу соҳтмон ва таҳқиму нерӯмандии мазмуну муҳтавои асарҳои арзишманди адабӣ хидмат менамоянд. Шоир бо истифодаи образҳои равшан, чун тимсоли Абӯсаиди Абулхайр ҳалқаҳои сужети маснавиро устувор ва таъсиру ҷозибаи суханро афзун мегардонад.

Ключевые слова: Абу Саид Абулхайр, Ҳуджвири, Аттар, Ҷами, «Асрор-ут-таухид», «Мантиқ-ут-тайр», «Илоҳинома», «Мусибатнома», «Асрорнома», гnosis, этика, маснави, совершенный человек

Статья посвящена интерпретации мыслей и мнений одного из известных ученых в области истории суфизма и мистицизма шейха Абу Саида Абулхайра, которые были выражены в поэмах Аттара путем отражения образа этого мыслителя в них. Посредством экскурса автор кратко изложил биографию и статус Абу Саида Абулхайра в истории мистицизма и литературы, приводя некоторые примеры из древних источников суфийской литературы, таких как «Каиф-ул-маҳҷуб» Худжвири, «Асрар-ут-таухид» Мухаммада Мунаввара, «Тазкират-ул-аулия» Аттара, «Нафаҳот-ул-унс» Ҷами и других мистических и литературных книг, подкрепляет свои научные замыслы. Автор на основе рассказов, связанных с этикой, поведением и поступками Абу Саида Абулхайра, которые представлены в поэмах «Асрорнома», «Илоҳинома», «Мусибатнома» и «Мантиқ-ут-тайр» Аттара, показывает, что духовные достижения выдающихся деятелей суфизма служат для улучшения литературной идеи и построения и укрепления содержания литературных произведений. Делается вывод о том, что поэт, используя яркие образы, подобно Абу Саиду Абулхайру, стабилизирует элементы сюжета и увеличивает воздействие и привлекательность художественного произведения.

Key words: Abu Said Abulkhair, Hujviri, Attar, Jami, Asror-ut-tawhid, Mantik-ut-tair, Ilohinama, Musibatnama, Asrornama, gnosis, ethics, masnavi, perfect man

The article dwells on the interpretation of thoughts and opinions of one of the famous scholars in the field of the history of Sufism and mysticism - Sheikh Abu Said Abulkhair being expressed in Attar's poems by bringing the image of this thinker into them. By way of a digression, the author briefly outlined the

biography and status of Abu Said Abulkhair in the history of mysticism and literature, citing some examples from ancient sources of Sufi literature, such as Kashf-ul-mahjub by Hujwiri, Asrar-ut-tawhid by Muhammad Munavvara, Tazkirat- ul-aulia" by Attar, "Nafahot-ul-uns" by Jami and other mystical and literary books reinforce their scientific ideas. Based on the stories related to the ethics of behavior and actions of Abu Said Abulkhair, which are presented in the poems "Asror-Name", "Ilohi-Name", "Musibat-Name" and "Mantik-ut-tair" by Attar, the author shows that the spiritual achievements of prominent figures of Sufism serve to improving the literary idea and building and strengthening the content of literary works. It is concluded that the poet, using vivid images, like Abu Said Abulkhair, stabilizes the elements of the plot and increases the impact and attractiveness of the work of art.

Фазлуллоҳ ибни Аҳмад ибни Мұхаммад ибни Иброҳими Майханӣ, машхур ба Абӯсаиди Абулхайр аввали мухаррами соли 357 ҳичрӣ (7-уми декабри соли 967) ба дунё омада, 4-уми шаъбони соли 440 ҳичрӣ (12-уми январи соли 1049) вафот кардааст.

Дар ҳусуси афкору аъмол ва маслаки Шайх Абӯсаиди Абулхайр китобе бо номи «Асрор-ут-тавҳид фи мақомот-уш-Шайх Абисайд» боз мондааст, ки онро Мұхаммади ибни Мунаввар ибни Абисайд ибни Абітохир ибни Абисайд – яке аз пасовандони шайх пас аз 130 соли даргузашти ў ё бештар аз ин фурсат гирд овардааст. Сабаби таъхири китоби «Асрор-ут-тавҳид»-ро Мұхаммад ибни Мунаввар ба нобасомониҳои ҳұчуму фитнаи гуз ва дар ин вабои сиёсی күшта шудани 115 тан аз фарзандону наберагони (насли – М.Б.) Абӯсаиди Абулхайр иттисол медиҳад: «То акнун, ки ҳодисаи гуз ва фитнаи Хурасон падид омад ва дар Хурасон алалумум рафт, он чи рафт ва дар Майхана алалхусус дидем, он чи дидем ва қашидем он чи қашидем ва ба ҳақиқат дар ҷумлаи билоди Хурасон ҳеч мавзеъро он балову меҳнат ва он ҳаробиву мاشаққат набуд, ки Майханаро ва аҳли Майханаро ва ҳақиқати ин хабарро, ки ашшад-ул-балоё лил анбиёи сумма лил авлиёи сумма лилло мисли фаамсол моро ва ҳама аҳли Хурасонро дар балоҳои Майхана мушохиду муойин гашт ва қасирату ан тавила ин аст, ки дар нағси Майхана саду понздаҳ тан аз фарзандони Шайх бо анвои шиканча аз оташу ҳок ва ғайри он ҳалок шуданд ва ба шамшер шаҳид карданд, беруни он ки ба шаҳрҳои дигар шаҳид гаштанд ва дар қаҳту вабои ин ҳодиса намонданд, раҳматуллоҳи алайҳим ачмайн, ва муридони содик ва мухибони ошиқро ҳол бад-ин киёс бояд кард. Бузургони дин ва пешвоёни тариқат ба никоби ҳок мұхтасиб шуданд ва рӯзгори қаҳти мусалмой вә иззати дин падид омад ва кори динро тароҷеъ тамом гирифт» [7,с.6].

Гуфтган зарур аст, ки академик Бобоҷон Faфуров дар китоби «Тоҷикон» ба таври мұхтасар аз таърихи ташаккул ва нуғузи сиёсии ин қавм дар замони Сомониён, муборизаи онҳо бо Қароҳониён Салҷуқиён ва дигар паҳлӯҳои давлатдории онҳо маълумот додааст: «Дар Осиёи Миёна гузҳо қабилаҳои туркзабони аксаран бодиянишин буданд. Дар аспи X манзили гузҳо дар дашту саҳроҳои паҳновар – аз маҳалҳои ҷанубии назди Балҳаш то поёноби Волга парешон гардида, фақат дар наздикиҳои Каспий, Сирдарё ва атрофи Арал иқоматгоҳҳои сернуғуси онҳо ба вучуд омаданд. Қисми камтару нисбатан камбағали гузҳо дар ин вақт ба шаҳру дехот ҷойгир шуда, ба корҳои зироат машғул гардианд. Дар охири аспи IX ва аввали аспи X дар наздикиҳои баҳри Арал давлати гузҳо таъсис ёфт. Марказ ва қароргоҳи зимистонии онҳо шаҳри Янгикент (вөкөй дар поёноби дарёи Сир) буд» [5,с.438].

Табиист, ки барои ташкили чунин империяи бузург ва ғасби шаҳрҳову давлатҳо гузҳо бедодгариву хунрезии гӯшношунид зиёд кардаанд.

Зимнан бояд хотирнишон соҳт, ки аҳбори марбут ба рӯзгору маслаки Абӯсаиди Абулхайр барои имрӯзиён аз он ҷиҳат дақиқ аст, ки Мұхаммад ибни Мунаввар дар «Асрор-ут-тавҳид» зиндагиномаи ҷадди бузурги хешро мураттаб ва бо зикри санаҳои таъриҳӣ онҳоро зикр намудааст.

Ҳамзамон, дар манобеи қадими сўфия, амсоли «Қашф-ул-маҳҷуб»-и Абулҳасани Ҳуҷвирии Фазнавӣ, «Тазкират-ул-авлиё»-и Шайх Фаридуддини Аттор, «Нафаҳот-ул-унс»-и Абдурраҳмони Ҷомӣ ва дигар сарчашмаҳо доир ба азамати рӯҳонӣ ва ҷойгоҳи ирфонии Абӯсаиди Абулхайр ишораҳо ва аҳбори муғассал рафтааст. Дар аксари китобҳо Абӯсаиди Абулхайр рамзи сўфии бебоқ, солики озодманиш, пири раҳнамо ва инсони комил арзёбӣ мешавад. Ҳамеша дар рафтору гуфтори ў як маъно ва ё амалкарди гайримуқарарӣ ба назар мерасад, ки боиси ваҷду ҳайрати дигарон мегардад.

Масалан, дар «Бобу-с-сұхбати фи-с-сафари ва одобиҳи»-и «Қашф-ул-маҳҷуб» Ҳуҷвирий дар ҳусуси шарти адаби дарвеше, ки бидуни иқомат сафар ихтиёр мекунад, омадааст: «Ва ман аз шайх Абӯмуслими Форис ибни Фолиби Форсӣ шунидам, разия-л-Лоҳу анҳу, ки: рӯзе ман ба наздики шайх Абӯсаид ибни Абильхайр даромадам, разия-л-Лоҳу анҳу, ба қасди зиёрат.

Вайро ёфтам бар тахте, андар чахор болише хуфта ва пойҳо бар яқдигар ниҳода ва дақке мисрӣ пӯшида ва ман чомае доштам аз васах чун давол шуда, тане аз ранҷ гудохта ва гунае аз муҷоҳадат зард шуда. Аз дидани вай бар он ҳолат инкоре дар дили ман омад. Гуфтам: «Ин дарвеш ва ман дарвеш! Ман дар ҷандин муҷоҳадат ва вай андар ҷандин роҳат!»

Вай андар ҳол бар ботин ва андешаи ман мушриф шуд ва нахвati ман бидид. Маро гуфт: «Ё Бомуслим, дар қадом девон ёфтӣ, ки ҳештанбин Ҳудойбин бошад? Эй дарвеш, чун мо ҳама Ҳақро дидем, гуфт: чуз бар таҳтат нанҷонем ва чун ту ҳама ҳудро дидӣ, гуфт: чуз андар таҳтат надорам. Аз они мо муҷоҳадат омад ва аз они ту муҷоҳадат». Ва ин ҳарду ду мақом аст аз мақомоти роҳ. Ва Ҳақ таъоло аз ин муназза ва дарвеш аз мақомот фонӣ ва аз аҳвол раста. Шайх Бӯмуслим гуфт: ҳуҷ аз ман бишуд ва олам бар ман сиёҳ гашт. Чун ба ҳуд бозомадам тавба кардам ва вай тавбай ман бипазируфт. Он гоҳ гуфтам: «Айиӯҳа-ш-шайху, маро дастуре дех, то биравам, ки рӯзгори ман руъяти туро таҳаммул наметавонад кард». Гуфт: «Саддақта, ё Бомуслим». Он гоҳ бар ваҷҳи масал ин байт бигуфт:

*Он чи ғӯшам натвонист шунидан ба ҳабар,
Ҳама ҷашмам ба аён яксара дид он ба басар» [10,с.509-510].*

Аҳбори дигаре, ки соҳиби «Қашғ-ул-маҳҷуб» вобаста ба рафтори гайримунтазираи Абӯсаиди Абулхайр менависад, ин воқеаи қитоб шустан ва аз баҳри таълифоти ҳеш баромадани ўст: «Ва Алӣ ибни Усмон ал-Ҷулобӣ, разияллоҳу анҳу, ҷунин гӯяд, ки: муҳтамил аст, ки он пири бузургро андар лағзи вусул мурод ба васли роҳи Ҳақ будааст, аз он чи дар кутуб роҳи Ҳақ нест, ки иборот аз он аст, ки чун тарик возех шавад, иборат мунқатеъ гардад, ки иборатро ҷандин қувват бувад, ки андар ғайбат мақсад бувад, чун муҷоҳадат ҳосил омад, иборат муталоҳӣ шавад. Чун дар сиҳҳати маърифат зуғонҳо гунг бувад аз иборат кутуби авлотар, ки зоёъ бувад. Ва аз машоих, разияллоҳу анҳум, ба чуз вай ҳамин карданд, чун Шайхулмашоих Абӯсаид Фазлуллоҳ ибни Муҳаммад ал-Майҳанӣ, раҳамаҳуллоҳ ва ғайри вай, ки кутуби ҳуд ба об доданд» [10,С.180-181].

Ҳуҷварӣ шеваи кору тариқати Абӯсаидро ҳама ҷо истиқбол мекунад ва ўро боэҳтиром «Шоҳи муҳибон»-у «Малику-л-мулук» муҳотаб месозад.

Шайх Аттор дар «Тазкират-ул-авлиё» ғасли ҷудогонаеро ба зикри Абӯсаиди Абулхайр баҳшида, муҳимтарин лаҳзаҳои зиндагӣ, аҳбори марбут ба падару писари ў, афкору маслак, маротиби камол, пирону устодон, шеваи таҳқиқи маонӣ ва дигар асноди арзишмандеро, ки мӯчиби бартарии Пири Ҳурросон аз дигар машоих мебошанд, ёдрас мешавад: «Подшоҳи аҳд буд бар ҷумлаи акобир ва машоих ва аз ҳеч кас қаромат ва риёзат нақл нест, ки аз ў. Ва ҳеч шайхро ҷандон ишроф набуд, ки ўро. Дар анвои улум бакамол буд.

Ва ҷунин гӯянд, ки дар ибтидо сӣ ҳазор байт арабӣ ҳонда буд ва дар илми тафсиру аҳодис ва фикҳу илми тариқат ҳаззе воғир дошт.

Ва дар уюби нағс дидан ва муҳолафати ҳаво кардан ба ақсалғоят буд. Ва дар фақру фано ва зуллу таҳаммул шаъне азим дошт» [8,с.565].

Аттор бо овардани як ҳикояти ҷолиб аз лаҳзаи бисёр ачибу хотирмони зиндагии писари ин пири тариқат – Шайх Абӯтоҳир баробари ёдварӣ аз қаромоти падари бузургвори ў, инҷунин аз идомаи ёфтани тариқи вай ба василаи фарзандону пасовандонаш ҳабар медиҳад [8, С.564-575].

Ба андешаи мо Абдурраҳмони Ҷомӣ пас аз Шайх Аттор дуюмин нигорандай осори ирфонист, ки баробари дар ғасли алоҳида шарҳу тавзех додани афкору орои Шайх Абӯсаид, ҳамзамон дар шарҳи масоили меҳварии тасаввуф беш аз дигарон ба кардаҳову гуфтаҳои ў ишора менамояд.

Бо такя ба қитобҳои ирфонии қадим Ҷомӣ ҷанд масъалаи вобаста ба Абӯсаиди Абулхайрро равшан месозад:

Яқум, шуҳрати беандозаи Пири Ҳурросон дар қитоби Ҷомӣ ҳамаҷониба баёни гардидааст.

Дуюм, ба илми ҳадис рағбат доштан ва ҳамроҳи устод Абӯалии Даққоқ дар назди пир Шабавӣ омӯҳтани «Саҳехи Бухорӣ» дар шаҳри Марв маънои бо аркони улуми шаръӣ оғоҳ будани ўро ифода мекунад [11,с.381].

Сеюм, тариқати озод доштани ў ва муҳолифати фикрии Абӯсаиди Абулхайр бо дигар машоих, аз ҷумла Ҳоҷа Абдуллоҳи Ансорӣ, дақиқан нишон дода шудааст: «Шайхулислом гуфта, ки: Ман ду бор ба Бӯсаиди Булхайр будаам ва вай дастори ҳуд аз сар фурӯ гирифта ва гилеми мисрии ҳуд ба ман дода ва шалғам ҷӯшида дар даҳони ман ниҳода. Чун ба наздики вай

шудам, барои ман бар пой хост тамом ва дер маро таъзим дошт, ки андак касеро доштӣ. Лекин маро бо вай никоре аз баҳри эътиқод аст ва дигаре дар тариқат. На тариқати машоих варзиӣ. Баъзе аз машоихи вақт бо вай на нек буданд» [11,с.439].

Бояд ёдовар шуд, ки муҳакқики машхур Абдулхусайн Зарринқӯб ҳангоми тавзехи мақоми ирфонии Шайх Абӯсаиди Абулхайр аз Имом Қушайрӣ соҳиби китоби «Рисолаи Қушайрия» ёд мекунад, ки асари мазкурро дар поёни рӯзгори Абӯсаиди Абулхайр навиштаасту бо ӯ дар шаҳри Нишопур умр ба сар бурда, «шогирдону дӯстони муштарақ доранд» (Зарр, 60), вале аз ин Пири Хурросон ёд намекунад. Зарринқӯб қабл аз ин баҳс ин гуфтаи Пири Майҳанаро меоварад: «Дарвеше аз вай суол кард: Ӯро аз кучо талабем? Гуфт: Кучош чустӣ, ки наёфтӣ?». Ҳуди ӯ аз он чи ёфта буд, бад-ин гуна нишон медод: Муддатҳо Ҳақро мечустем, гоҳ меёфтем, гоҳ на, акнун худро мечӯем, намеёбем. Ҳама ӯ шудем ва ҳама ӯст» [6,с.59].

Ин донишманд асли ин амалро дар чунин суханони ошиқонаву шатҳомези Абӯсаиди Абулхайр медонад, ки «танини садои Боязиду Ҳаллоҷ»-ро доранд [6,с.60].

Бар асари ҳамин андешаҳо ё меъёрҳои хос ба тариқати хеш Абулқосими Қушайрӣ дар «Рисолаи Қушайрия» ва Ҳоча Абдуллоҳи Ансорӣ дар «Табақот-ус-сӯфия»-и хеш аз шарҳи аҳволи Абӯсаиди Абулхайрро ҳуддорӣ кардаанд. Азбаски ӯ ба рақсу самоъ бештар майл дошт, озодонаву бебокона ба тасаввуғ муносибат мекард ва зоҳирان аз равиши муқаррарии шариату суннат берун мешуд, муаллифони зикршуда ба нигориши зиндагиномаи Абӯсаиди Абулхайр напардохтаанд.

Чорум, ҳамчунон ки Ҳучвирию Ҷомӣ менависанд, Пири Хурросон аз Мансури Ҳаллоҷ дифоъ мекард ва маниши ӯро дар ирфон дуруст мешуморид. Табиист, ки ин навъи ҷаҳонбинии ирфонӣ ба тасаввуғи амиқан шаръӣ мувоғиқ намеомад. Ҳучвирий Мансурро «аз маstonу муштоқони ин тариқат...» [10,с.229] номида, гуфта буд, ки «андар айёми мо шайх Абӯсаид ва шайх Абулқосими Қурракону шайх Абулаббоси Шаққонӣ, разия-л-Лоҳу анҳум, андар вай сирре доштаанд ва ба наздики эшон бузург буд» [10,с.230]. Ҷомӣ менависад: «Ва аз мутааххирони султони тариқат шайх Абӯсаиди Абулхайр, қаддасаллоҳу таоло сирраҳу, фармудааст, ки: Ҳусайнӣ Мансури Ҳаллоҷ, қаддасаллоҳу таоло руҳаҳу, дар улувви ҳол аст. Дар аҳди вай дар машриқ ва мағриб кас чун ӯ набуд» [11,с.208]. Панҷум, соҳиби «Нафаҳот-ул-унс» аз унвони тариқати Абӯсаиди Абулхайр ёдовар шуда, ӯро увайсӣ, яъне пайрави яке аз тобеони машхур Увайси Қараниӣ медонад: «Ва ҳамчунин баъзе аз авлиёуллоҳ, ки мутобеони он Ҳазратанд, саллаллоҳу алайҳи ва саллам, баъзе аз толибонро ба ҳасаби рӯҳоният тарбият кардаанд, бе он ки ӯро дар зоҳир пире бошад ва ин чамоат низ дохили увайсиёнанд. Ва бисёре аз машоихи тариқатро дар аввали сулук таваҷҷуҳ ба ин мақом будааст, чунонки шайхи бузургвор Шайх Абулқосим Гургонии Тӯсиро, ки силсилаи машоихи ҳазрати Абулҷанноб Начмиддини Кубро ба эшон мепайвандад ва аз табакаи Шайх Абӯсаиди Абулхайр ва Шайх Абулҳасани Ҳарақонӣ, қаддасаллоҳа арвоҳаҳуманд, дар ибтидо зикр ин буда, ки аладдавом гуфти: Увайс! Увайс!» [11,с.39].

Шашум, гиромидошли шеър ва талқини рақсу гино дар назди Пири Майҳана. Аз аҳбори сарҷашмаҳо, баҳусус, аз маълумоти «Асрор-ут-тавҳид» бармеояд, ки Абӯсаиди Абулхайр ба одобу русуми хосу муқаррарии машоихи тариқат пойбанд набуд. Ӯ дар сари минбар ва сӯҳбатҳо бештар шеър меҳонд. Дар «Нафаҳот-ул-унс» дар ин боб омадааст: «Ва мефармудаанд, ки: Аз Шайх Абӯсаиди Абулхайр, қаддаса сирраҳу, пурсиданд, ки: Дар пеши ҷанозаи шумо кадом оятро хонем? Фармуданд, ки: Оят хондан кори бузург аст, ин байт хонед:

*Чист аз ин ҳубттар дар ҳама оғоқ кор,
Дӯст расад назди дӯст, ёр ба наздики ёр.*

Пас ҳазрати эшон фармудаанд: Пеши ҷанозаи мо ин байт хонед:

Муғлисонем омада дар қӯи ту,

Шайъилилаҳ аз ҷамоли рӯи ту» [11,с.484].

Ҷойи тазаккур аст, ки аз адабиёти гаронмояву қадими мо рубоиву дубайтиҳои зиёде боз мондаанд, ки аҳли таҳқиқ онҳоро ҳосили завқу илҳоми Абӯсаиди Абулхайр медонанд. Адабиётшинос Ҳудоӣ Шарипов рубоиёти ҷеҳраи ирфонии мавриди назари моро (сах.5-46) ҳамроҳ бо рубоиёти Бобо Афзалу Начмиддини Кубро ва дубайтиҳои Бобо Тоҳири Урён бо хаттҳои кириливу форсӣ бо номи «Таронаҳои дилангез» (Душанбе, 1986) чоп карда, хонандай тоҷикро бо беҳтарин намунаҳои рубоиву дубайтиҳои ошиқонаи шуарои сӯфӣ ошно намуда буд. Аз мазмуни рубоиёти Абӯсаиди Абулхайр бармеояд, ки, воқеан, ин шеърҳо билкул ошиқонаанд ва ҳолу ҳавои ринданаи муаллифро ошкор месозанд:

*Дар шиқи ту гоҳ буттарастам гӯянд,
Гаҳ ринду ҳароботию мастам гӯянд.
Инҳо ҳама аз баҳри шикастам гӯянд,*

Ман шод ба ин ки ҳар чӣ ҳастам, гӯянд [9,с.23].

Корномаҳои ишқию ирфонии Абӯсаиди Абулхайр на факат дар «Асрор-ут-тавхид», рубоиёти шӯрангези худи ў (харчанд «бештари онҳо ҳам аз ў нест» – мегӯяд Зарринкӯб [6,с.57], манобеи назарии тасаввуғӣ, инчунин дар осори манзуми классикии тоҷику форс, балки дар маснавиҳои Шайх Фариддудини Аттор пурвусъат тасвир ёфтаанд. Рӯзгору ҳолот ва сухану фармудаҳои ин орифи вораста як ҷузъи санъати ҷехроафаринии Аттор буда, дар маснавиҳои «Мантиқ-ут-тайр», «Илоҳинома», «Мусибатнома», «Асрорнома» ва осори дигари ў мӯчиби эҷоди ҳикояти ҷолиб гардидаанд. Аттор дар осори ҳуд нисбати Абӯсаиди Абулхайр эҳтироми зиёдро қоил аст: «Эътибори мероси ирфонии Абӯсаид дар миёни сӯғиён ба андозае буд, ки бисёре аз машиҳои сӯғия ҳар яке ба навъе ҳудро бад-ӯ нисбат медоданд. Аттор ҳудро «масти ҷоми муҳаббати бӯсаидӣ» мешинохта ва давлати ирфонашро барҳоста аз дами Бӯсаид медонистааст» [12,с.10].

Шайх Аттор дар «Асрорнома» мақоми баланди Абӯсаиди Абулхайр ёд карда, ўро «Сулаймони сухан дар мантиқуттайр» меномад ва ҳоли орифи дар баҳри ҳақиқат ғарқ гаштаву ба дарёи вуслат ҳалгаштаро ҷунин тасвир намудааст:

*Суҳан бишнав зи сultononi тариқат,
Сипаҳсолори дин, шоҳи ҳақиқат.
Ба ҳар ҷузъе ҳазорон кул алаљақ,
Ба кул маҳбуби Ҳақ, маъшуқи муттлақ.
Шигарфе, қ-офтиби ин вилоят,
Дар ў метобад аз бурҷи ҳидоят.
Сулаймони сухан дар мантиқуттайр,
Ки ин кас Бӯсаид аст ибни Билхайр.
Ҷунин гуфт ў, ки «дар ҳар кору ҳар ҳол
Нишиони пай ҳамечустам басе сол.
Чу дидам, он чи ҷустам, гум шудам ман,
Ҳаме чун қатра дар Қулзум шудам ман.
Кунун гум гаштаам дар пардаи роз,
Наёбад гумиуда гумкардоро боз» [4,с.153].*

Дар маснавиҳои Аттор Абӯсаиди Абулхайр бо номҳои Бӯсаиди Махна, Шайхи Махна, Шайхи Бӯсаид зикр шуда, шоир барои баёни фикр ва тавзехи масоили ирфониву ахлоқӣ лаҳзаҳои ҷудогонаи ҳаёт ва суханони ибраторӣ ўро мисол мекунад.

Тасвирҳои шоирона ва омӯзандай Атторро ҳикоёти Абӯсаиди Абулхайр боз рангинтар соҳтаанд. Намунаи равшани ин гуфта ҳикояест, ки сӯғие дар роҳ ба сабаби барҳӯрданаш бо саг онро ба зарби асо ба нола меоварад. Саги зарбҳӯрда бо умед ба сӯйи Шайхи Махна меояд ва шайх он мардро нақӯҳиш мекунад, ки ҷаро ин ҷонвари безабонро саҳт задаву ранҷур соҳтааст:

*Кӯҷо саг мегирифт ором он ҷо,
Фигон мекарду мезад ғом он ҷо.
Ба саг гуфт он гаҳ он Шайхи ягона,
Ки ту аз ҳар чи кардӣ шодмона.
Ба ҷон ман мекашам онро гаромат,
Биқун ҳукму маяфкан бо қиёмат.
В-агар ҳоҳӣ, ки ман бидҳам ҷавобаши,
Кунам аз баҳри ту ин ҷо иқобаши.
Наҳоҳам ман, ки ҳашмалуд гардӣ,
Ҷунон ҳоҳам, ки ту хушнуд гардӣ [3,с.152].*

Дар заминаи ин рамз Аттор мегӯяд, ки бисёර қасон ҳастанд, ки ботинан золиму авомфиребанд, вале дар зоҳир begunoxу назарфиреб:

*Саг он гаҳ гуфт: «Эй Шайхи ягона!
Чу дидам ҷомаи ў сӯғиёна,
Шудам эмин, ки набвад з- ў газандам,
Чи донистам, ки сӯзад банд-бандам.
Агар будӣ қабодоре дар ин роҳ,
Маро з-ӯ эҳтрозе буд он гоҳ.*

*Чу дидам чомаи аҳли саломат,
Шудам эмин, надонистам тамомат.
Уқубат гар кунӣ ўро, кунун кун
В-аз ў ин чомаи мардон бурун кун.
Ки то аз шарри ў эмин тавон буд,
Ки аз риндон наидам, ин зиён буд.
Бикаши з-ӯ хирқаи аҳли саломат,
Тамом аст ин уқубат то қиёмат» [3, с. 152].*

Хулосаи ҳикоя басо ибратомӯз аст. Аттор мегӯяд, ки бартарӣ ҷустану хостаҳои бешумори инсон нишони манманиву қибри ўст. Инсон аз хок сохта шудааст ва гарданфарозиҳои ў дар ин олам муваққатист:

*Чу сагро дар раҳи ў ин мақом аст,
Фузунӣ ҷустан аз саг ҳаром аст.
Агар ҳудро ту аз саг беш донӣ,
Яқин дон, к-аз сагии хеш донӣ...
Ҳаме ҳар қас, ки ин ҷо ҳоктар буд,
Яқин медон, ки он ҷо поктар буд.
Чу мардон ҳештандро хок карданд,
Ба мардӣ ҷону тандро пок карданд.
Сарафrozони ин раҳ зон баланданд,
Ки кулли саркаший аз сар фиканданд» [3, с. 152-153].*

Суҷетҳои вобаста ба сарнавишти Абӯсаиди Абулхайр дар маснавиҳои Аттор гуногунанд. Шайхи Махна чун дигар одамон ба намояндагони ҷамъият дар ҳар макону мавқеъ бархурду сӯҳбатҳо ва муомалаҳо дорад. Аз ҷумла, вақти саҳро рафтан ў бо гурӯҳи қиморбозон воҳурда, бо онҳо саволу ҷавоб мекунад:

*Магар турсид он шайхи замона,
Ки: «Кист ин мард? Гуфтанд: Ай ягона.
Амири ҷумлаи аҳли қимор аст,
Ки ў дар пешаи ҳуд марди кор аст».
Аз ў турсид шайхи оламафрӯз,
Ки: «Аз чӣ ёфтӣ ин мири имрӯз?».
Ҷавобаши дод ринди нонамозе,
Ки: «Ман ин ёфтам аз покбозӣ» [3, с. 346].*

Соҳиби «Илоҳинома» дар мисоли наъраи шайх мегӯяд, ки дар ин роҳи ҳаромкорӣ покбозӣ дар қучост? Вақте ҳар як амал ҳазор гуноҳ дорад, амиригу даъвои покӣ чӣ маъно дорад?:

*Бизад як наъра Шайху гуфт: «Донӣ,
Кӣ дорад покбозиро нишоне?».
Амири покбозӣ дар ҷаҳон аст,
Ки қажбозӣ балои ногаҳон аст» [3, с. 346].*

Дар «Мусибатнома» ҷанд ҳикояти Шайх Абӯсаиди Абулхайр рафтааст, ки ҳар яки он беҳтарин пандномаву маромномаи аҳли тариқ аст:

*Золимон карданд мардеро асир,
Рехтанд обе бар-ӯ ҷун замҳарир.
Мезадандаши ҷӯбу ў мегуфтзор:
«Дасти ман гир, эй Худойи комгор» [2, с. 169].*

Шайхи Махна ҳамроҳи ҳодими ҳуд шоҳиди ин ҳол шуд ва ҳодим аз ў ҳост, ки барои раҳоии он асир қӯмак расонад:

*«Гар аз эшонаши шафоат мекунӣ,
Ҳамчунон донам, ки тоат мекунӣ».
«Ин шафоат» гуфт «ҷун орам ба ҷой,
К-ин замон ёд омад ўро аз Худой» [2, с. 169].*

Аттор дар ҳикояе аз «Мантиқ-ут-тайр» Аттор як ҳолати парадоксиро зимни гуфтугӯи Шайхи Махна ва пиразане меоварад. Пиразан аз шайх меҳоҳад, ки ба ў дуои дилхушӣ омӯзад, то онро ҳар вақт ҷун зикру аврод ҳамеша зери лаб дошта бошад:

*Гар дуои ҳушидилӣ омӯзиям,
Бешак он вирде бувад ҳаррӯзиям».
Шайх гуфташи: «Муддате шуд рӯзгор,*

*То гирифтам ман паси зону ҳисор.
Ин чи меҳоҳӣ басе биштофтам,
Заррае не дидаму не ёфтам».
То даво н-ояд падид ин дардро,
Хушдилий кай рӯй бошад мардро? [1, с.342].*

Дар ҳикояти дигар ҳоли хоси орифон дар мисоли Абӯсаиди Абулхайр тасвир мешавад. Шайхро ҳолати гирифтагии хотир рух медиҳад ва равшанини тариқат аз дилаш бардошта мешавад. Азбаски ў дар сахро буд, ба сўйи пири рустоие, ки гов мебасту аз ў нур мерехт, раҳсипор шуда, изҳори ҳолат мекунад:

*Пир чун бишнид, гуфт: «Эй Бӯсаъид,
Аз фурӯди фарши то ариши маҷид.
Гар кунанд ин ҷумла пур арзан тамом,
Не ба як каррат, ба сад каррат мудом.
В-ар бувад мургे, ки чинад ошкор,
Донаш арзан пас аз соле ҳазор.
Гар зи баъди он ки бо ҷандин замон,
Мург садбора бишардозад ҷаҳон.
Аз дараши бӯё биёбад ҷон ҳанӯз.
Бӯсаъидо! Зуд бошад он ҳанӯз» [1, с.384].*

Дар шарҳи ин ҳикоят Аттор аз сабр сухан ба миён меоварад, ки шарти васлу дарёфти ҳақиқат баста ба шикебони толибони роҳ аст, vale дар баробари ин солик набояд як лаҳза аз талаб фориг бошад. Ба андак ёфт қаноат кардан ва аз маслак лаҳзае буридан сабаби қабз ҳоҳад шуд:

*Толибонро сабр мебояд басе,
Толиби собир наяфтад ҳар касе.
То талаб дар андарун н-ояд падид,
Мушк дар нофа зи хун н-ояд падид.
Аз даруне чун талаб берун равад,
Гар ҳама гардун бувад, дар хун равад [1, с.384].*

Агар дар ҳикояте пиразани муҳточи навозишу ҳамдилӣ аз Абӯсаиди Абулхайр умеди меҳрубонӣ намояд, дар ҳикояти дигар масте ашкрезону бекарор ба хонақоҳи шайх даромада, шиква оғоз мекунад, ки маро дастгирӣ намо, зеро агар мӯр ҳомиву мададгор дошта бошад, мартабаи амири мейёбад:

*Маст гуфт: «Эй Ҳақ таъюло ёри ту,
Нест шайҳо, дастгирӣ кори ту.
Ту сари худ гиру рафти мардвор,
Сар фурӯ рафта, маро бо ў гузор.
Гар зи ҳар кас дастгирӣ омадӣ,
Мӯр дар садри амирӣ омадӣ.
Дастгирӣ нест кори ту, бирав,
Нестам ман дар шумори ту, бирав».
Шайҳ дар хок уфтод аз дарди ў,
Сурҳ гашт аз ашк, рӯи зарди ў [1, с.444].*

Дар поёни ин ҳикоят муноҷоти шоир рақиқ садо медиҳад ва ў образи Абӯсаидро барои ифодай ниёзмандиҳои инсон (марди маст) дар рӯбарӯи азамати Илоҳӣ пуртасир ба кор мебарад.

Бисёр ациб аст, ки Шайх Аттор машхуртариин маснавии худ – «Мантиқ-ут-тайр»-ро бо ҳикояти Абӯсаиди Абулхайр анҷом медиҳад ва як лаҳзай зоҳирان муқаррарии ҳаёти ўро, ки дар замини мӯомила бо даллоку масҳгар пуртасир тасвир ёфтааст, бо умеди саодати охират мепайвандад:

*Бӯсаъиди Маҳна дар ҳаммом буд,
Қоимеш афтоду марде ҳом буд.
Шуҳи шайҳ овард то бозуи ў,
Ҷамъ кард он ҷумла пеши рӯи ў.
Шайхро гуфто: «Бигӯй, эй покҷон,*

*То ҹавонмардӣ чӣ бошад дар ҹаҳон?»
 Шайх гуфто: «Шух пинҳон кардан аст,
 Пеши ҹашми ҳалқ иоовардан аст».
 Ин ҹавобе буд бар болои ѹ,
 Қоим афтод он замон дар пои ѹ.
 Чун ба подонии хеш иқрор кард.*

Шайх хуш шуд, қоим истигфор кард [1,с.446].

Шайх Аттор шӯху нопокии танро ҳамчун рамзи гуноҳҳои инсон маънидод карда, дар муноҷоти хеш аз Худованд меҳоҳад, ки ба аъмолаш бо дидай ҳатопӯш бингарад:

*Холиқо, Парвардигоро, Мунъимо,
 Подшоҳо, Корсозо, Мукримо.
 Чун ҹавонмарди ҳалқи оламе,
 Ҳаст аз дарёи фазлат шабнаме.
 Қоими мутлақ түй, аммо ба зот,
 В-аз ҹавонмардӣ наёй дар сифот.
 Шӯхиву бешармии мо даргузор
 Шӯхи мо вонеши ҹашми мо маёр [1,с.446].*

Ин ҳикоёт маҷмӯан бозгӯи онанд, ки Фаридуддини Аттор бо ҹаҳони андешаи сӯфии номдор Шайх Абӯсаиди Абулхайр ошно буда, тавонистааст, ки ҷузъиёти пиндору гуфтор ва кирдори озмудаву писандидай ин орифи баландвозаи соҳибтариқатро барои баёни мукаммалу ҳамаҷонибаи ахлоқи машоих ва ибрати навроҳони сулук огоҳонаву ҳушмандона ва ҳирадмандона ба кор бубарад. Шоир тавассути образи барҷастаи Пири Ҳурасон ва бозтоби рангомезиҳои ҳаёту маслаки ѹ меъёрҳо ва аркони тариқатро шарҳу тавзех додааст. Ба таъбири дигар, ҳар касе, ки ҳудро сӯфӣ ҳонда, ба расми сӯфиён умр ба сар мебарад, бояд дар тасфияи ботину зоҳир бикӯшад ва коре қунад, ки ягон мавҷуд аз ѹ ранҷу озор ва ҳорӣ набинад. Аттор дар «Тазкират-ул-авлиё» овардааст, ки Шайх Абӯсаид ҳангоми фавт гуфта буд: «Мо рафтему се чиз шуморо мерос гузоштем: руфтурӯй, шустушӯй ва гуфтугӯй» [8,с.574].

Маълум мешавад, ки қаромоти Шайхи Маҳна ва гуфтугӯйи ѹ – ҳикоёту ривоёти гуҳарбор, панду ҳикмати инсонсоз ва шеъру суханҳои судманд ҳазорсолаҳо рӯзгори маънавии одамиятро пурмаъно месозанд, ҳамчунон ки ҷанд ҳикояти ачиби бозмонда аз зиндагиномаи ѹ маснавиҳои Шайх Фаридуддини Атторро борвар соҳтаанд.

ПАЙНАВИШТ:

1. Аттор, Муҳаммад ибни Иброҳими Нишобурӣ. Мантиқ-ут-тайр. Муқаддима, тасҳех ва таълиқоти Муҳаммадризо Шафеии Кадканӣ. Вироиши дувум. –Техрон: Суҳан, 1384. –904 с.
2. Аттор, Фаридуддин Муҳаммад ибни Иброҳими Нишобурӣ. Мусибатнома/Муқаддима, тасҳех ва таълиқоти Муҳаммадризо Шафеъии Кадканӣ. Чопи савум. – Техрон: Суҳан, 1386.– 958 с.
3. Аттор, Фаридуддин Муҳаммад ибни Иброҳими Нишобурӣ. Илоҳинома. Муқаддима, тасҳех ва таълиқоти Муҳаммадризо Шафеъии Кадканӣ. Чопи савум. – Техрон: Суҳан, 1387. – 904 с.
4. Аттор, Фаридуддин Муҳаммад ибни Иброҳими Нишобурӣ. Илоҳинома. Муқаддима, тасҳех ва таълиқоти дуктур Муҳаммадризо Шафеъии Кадканӣ. Чопи ҷаҳорум. -Техрон: Суҳан, 1388. – 597 с.
- 5.Faфуров, Б. Тоҷикон: Таърихи қадимтарин, қадим, асри миёна ва давраи нав /Муҳаррири масъул академик Аҳрор Муҳторов. Аз забони русӣ тарҷумаи Абдулқодир Маниёзов, Нисор Ҳолмуҳаммадов. –Душанбе: Нашриёти муосир, 2020. – 976 с.
6. Зарринкӯб, Абдулҳусайн. Ҷустуҷӯ дар тасаввуғи Эрон.–Душанбе: Ирфон, 1992. – 398 с.
7. Майҳанӣ, Муҳаммад Мунаввар ибни Абисаъд ибни Абитаҳир ибни Абисаид. Асрор-ут-тавҳид фи мақомот-уш-Шайх Абисаид. Бо муқобалаи нусахи Истонбулу Ленинград ва Капенҳоғ. Ба эҳтимоми дуктур Забеҳуллоҳи Сафо – устоди донишгоҳ. Чопи панҷум. – Техрон: Амири Қабир, 1361. – 406 с.
8. Нишобурӣ, Фаридуддин Аттор. Тазкират-ул-авлиё. /Баргардон, фароҳамоварандай матн, муаллифи муқаддима, таълиқот М.Оқилова. –Хуҷанд: Ношир, 2009. – 662 с.
9. Таронаҳои дилангез: Маҷмӯаи шеърҳо (рубоиёти Абӯсаиди Абулхайр, таронаҳои Бобо Тоҳири Үрён, рубоиёти Бобо Афзал, рубоиёти Начмиддини Кубро бо ҳатти кирилӣ ва форсӣ) /Тартибидҳонда Ҳ.Шарипов. –Душанбе: Ирфон, 1986. – 208 с.
- 10.Хӯҷвирий Алӣ ибни Ӯсмон. Кашиф-ул-маҳҷуб. Муқаддима, тасҳеху таълиқоти Маҳмуди Обидӣ. – Техрон: Суруш, 1383. – 1154 с.

11. Чомӣ, Мавлоно Нуриддин Абдураҳмон. Нафаҳот-ул-унс мин ҳазарот-ил-қудс /Таҳигарони матн, муаллифони муқаддима ва феҳристҳо Муътабар Оқилова, Баҳром Мирсаидов. Зери назари Н.Ю. Салимов. – Душанбе: Пайванд, 2013. –872 с.
12. Шахсият, зиндагинома ва осори Абӯсаиди Абулхайр (ба муносибати баргузории канфаронси илмии Абӯсаиди Абулхайр, Туркманистон – Ишқобод, 16-17-уми озармоҳи соли 1378 (7-8-уми декабря соли 1999, бо забонҳои форсӣ, туркманий ва русӣ) /Баргирифта аз «Доират-ул-маорифи бузурги исломӣ», ч.4, саҳ. 521-531. Хулосанависишуҷда тавассути оқои Донишгар. – Ишқобод: Ройзанини фарҳанги Сафорати Ҷумҳурии исломии Эрон ва Донишгоҳи давлатии Махтумкулӣ, 1999. – 44 с.

REFERENCES:

1. Attar, Muhammad ibn Ibrahim Nishaburi. Mantik-ut-tyre. Introduction, revision and translation by Muhammadriza Shafeii Kadkani. Second edition. -Tehran: Suhan, 1384. -904 p.
2. Attar, Fariduddin Muhammad ibn Ibrahim Nishaburi. Tragedy. /Introduction, revision and translation by Muhammadriza Shafi'i Kadkani. The third edition. - Tehran: Sukhan, 1386. - 958 p.
3. Attar, Fariduddin Muhammad ibn Ibrahim Nishaburi. Ilohinoma. Introduction, revision and translation by Muhammadriza Shafi'i Kadkani. The third edition. - Tehran: Sukhan, 1387. - 904 p.
4. Attar, Fariduddin Muhammad ibn Ibrahim Nishaburi. Ilohinoma. Introduction, revision and translation by Dr. Muhammadrizo Shafeii Kadkani. Fourth edition. - Tehran: Sukhan, 1388. - 597 p.
5. Gafurov, B. Tajiks: the history of the oldest, ancient, middle ages and new period / Responsible editor academician Ahror Mukhtorov. Translated from Russian by Abdulkadir Maniyazov, Nisar Kholmuhhammadov. - Dushanbe: Modern Publishing House, 2020. - 976 p.
6. Zarrinkub, Abdulhusain. Search in Iranian Sufism. - Dushanbe: Irfan, 1992. - 398 p.
7. Mayhani, Muhammad Munawwar ibn Abisa'd ibn Abi Tahir ibn Abisa'd. Asrar-ut-tawhid fi maqamat-ush-Shaykh Abisaid. With a match between Istanbul, Leningrad and Copenhagen. According to Dr. Zabehullahi Safo, the teacher of the university. The fifth edition. - Tehran: Amir Kabir, 1361. - 406 p.
8. Nishaburi, Fariduddin Attar. Thank you. /Translator, publisher of the text, author of the introduction, commentary M. Oqilova. - Khujand: Publisher, 2009. - 662 p.
9. Heartwarming songs: Collection of poems (narrations of Abu Saeed Abulkhair, songs of Baba Tahir Uryan, narrations of Baba Afzal, narrations of Najmiddin Kubro in Cyrillic and Persian script) / Compiled by H. Sharipov. - Dushanbe: Irfan, 1986. - 208 p.
10. Hujwiri Ali ibn Usman. Kashf-ul-Mahlub. Introduction, editing and translation by Mahmoud Obidi. - Tehran: Surush, 1383. - 1154 p.
11. Jami, Maulana Nuriddin Abdurrahman. Nafahot-ul-uns min hazarat-il-quds / Editors of the text, authors of the introduction and catalogers Muatabar Aqilova, Bahrom Mirsaidov. Under the supervision of N.Y. Salimov. - Dushanbe: Link, 2013. -872 p.
12. Personality, biography and works of Abusaid Abulkhair (on the occasion of the scientific conference of Abusaid Abulkhair, Turkmenistan - Ishqabad, 16-17th of Azarmoh 1378 (December 7-8, 1999, in Persian, Turkmen and Russian languages) / Taken from "Dairat-ul-maarif gehiru-e-Islami", vol. 4, pp. 521-531. Summary written by Mr. Donishgar. - Ishqabad: Cultural consultation of the Embassy of the Islamic Republic of Iran and Makhtumquli State University, 1999. - 44 p.